

## LA BANQUE PROVINCIALE DU CANADA

Incorporée par Acte du Parlement en juillet 1900

Capital autorisé ..... \$ 5,000,000.00  
Capital payé et Réserve ..... \$ 4,500,000.00  
Actif total (au 30 nov. 1924) ..... \$40,646,000.00

La seule banque au Canada dont les argents confiés à son département d'Épargne sont contrôlés par un Comité de Censeurs, ces messieurs examinant mensuellement les placements faits en rapport avec tels dépôts.

Conformément aux règlements approuvés par ses actionnaires, lors de sa fondation, cette banque ne prête pas d'argent à ses directeurs.

Président du Conseil d'Administration  
**L'HONORABLE SIR H. LAPORTE**  
Vice-Président et Directeur-Général  
**TANCREDE BIENVENU**

Président du Bureau des Commissaires-Censeurs  
**L'HONORABLE N. PERODEAU**  
Lieutenant-Gouverneur de la Province de Québec

350 Succursales et Sous-Agences dans les Provinces de Québec, d'Ontario, du Nouveau-Brunswick et de l'Île du Prince Edouard.

Succursale d'Edmundston — **J.-A. BACON, Gérant**

## Nouveaux Chapeaux d'Hiver En Satin

Je viens de recevoir un nouveau lot de ces magnifiques CHAPEAUX que toutes aiment à porter. Ils sont offerts à grande réduction. Venez les essayer.

### POUR CADEAUX

Un magnifique assortiment de SERVIETTES et MOUCHOIRS, dans de belles boîtes, très appropriés pour cadeaux de Noël ou du jour de l'An.

### SPECIAL

COTON JAUNE, 42 pouces de largeur à ..... 16c  
FLANELLETTE, couleurs assorties à ..... 17c  
Aussi de belles couvertes en flanellette et un beau choix de CORSETS, offerts à des prix défiant toute compétition.

### COUPONS

Je viens de recevoir un gros lot de COUPONS qui satisfera tous vos désirs. Les prix sont très bas.

**Mme L.-P. FOURNIER**

Rue St-François, : : : : Edmundston, N.-B.

## 'SICANA' VEUT TOUT DIRE

Pour celui qui cherche la meilleure pipe au monde. 50 styles différents. \$1.50 chacune.



En vente par tout le Canada. Si votre marchand ne peut vous la procurer, adressez-vous directement à :

**JOS COTE, LIMITEE**  
188, rue St-Paul, Québec.

## NOTES LOCALES

—M. et Mme J. McGinn sont revenus au commencement de la semaine de leur voyage de noces.  
—M. J.-B. Michaud a vendu sa propriété, située sur la rue Canada, au Dr Lockhart de cette ville.  
—M. Edmond Dionne de Drummond est actuellement en promenade chez des parents.  
—M. Lazare Blanchard de Kedgewick est actuellement en ville et visite des parents et des amis.  
—L'on apprend que M. C.-N. Bégin vient d'être nommé à la

position de magistrat de cette ville en remplaçant M. J.-B. Michaud démissionnaire.  
—Deux licences de vendeur de boissons alcooliques ont été émises par le gouvernement provincial à MM. R.-W. Hammond et J. Martin.  
—Trois inspecteurs, se 21 l'Arche de Prohibition, ont été nommés pour l'application de la loi: MM. S. Ouellet de St-Jacques; l'ex-candidat J. Clair de Clair et un troisième à St-Léonard.  
—Mme L.-P. Fournier est revenue la semaine dernière d'un voyage d'affaires à Montréal.  
—M. J.-F. Rice s'est rendu à Campbellton par affaires, au commencement de la semaine.  
—Le Dr P.-C. Laporte de Clair était en ville aujourd'hui.  
—M. Jos Tremblay de Ste-Rose du Dégelé et des amis, étaient de passage en ville aujourd'hui par affaires.  
—M. Alphonse Labbé, agent d'assurance de St-Léonard est actuellement en ville.

### ARRETE POUR VOL

La police locale a arrêté, cette semaine un jeune homme coupable d'avoir enfoncé la porte de la station du B. & A. à Madawaska, Maine et forcé le coffre-fort au point d'en briser la combinaison.  
Lorsque sous arrêt, ce jeune homme confessa avoir volé de l'argent à l'École publique dans les bureaux du principal et du secrétaire, le soir de l'incendie de la semaine dernière.  
Le jeune homme est actuellement en prison, en attendant son procès. Ce jeune malfaiteur avait été condamné, il y a quelques mois à deux ans de pénitencier, avec sentence suspendue.

### GRANDE VENTE DE MENAGE

Un ménage complet sera vendu à vente privée d'ici à la fin du mois de novembre. Tout doit être vendu pour cette date. Ce ménage comprend tous les meubles, tapis, ustensiles de cuisines, etc. Aussi un piano, un Coffre-fort, deux Clavigraphes, un Speedograph, un Mimeograph et tous l'ameublement d'un bureau bien fourni. Les ventes se feront pour du comptant seulement.  
J.-B. MICHAUD,  
Rue Canada, Edmundston, N.-B.

### ARMAND SOUCY

#### ENSEIGNES

De Toutes Descriptions  
Ouvrage de première Classe  
Tél. 102-11 Edmundston, N.-B.

#### ON DEMANDE

UN AGENT résidant pour vendre les produits National Cap Mfg Company, de Montréal. S'adresser par lettre à :  
NATIONAL MFG. CO.  
31 Canada Life Bldg.  
Saint-Jean, N.-B.

## Les Dernières Nouveautés



NOUS venons de recevoir un joli assortiment de ROBES de SOIREE.

Voyez les nouvelles couleurs, les tissus en vogue, d'un fini superbe qui donnera à votre toilette d'automne le dernier cachet de distinction.

Nous offrons aussi à votre choix plusieurs beaux MANTEAUX de fourrure; nous en garantissons la qualité et les prix sont très bas.

NOUS offrons des valeurs exceptionnelles dans les BAS en soie, soie et laine et tout laine. Aussi BAS doubles en soie et laine très populaires pour l'hiver. Nous ne vendons que les meilleures marques, comme le "Holeproof" et le "Mercury".

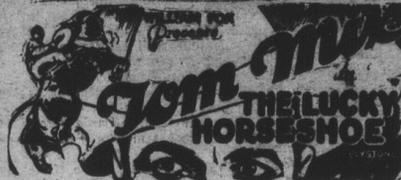


**I. KASNER**

Rue Canada, ..... Edmundston, N.-B.

## Casino

VENDREDI -- SAMEDI



ORCHESTRE VENDREDI

LUNDI-MARDI-MERCREDI

LE PLUS GRAND SUCCES DE WILLIAM FOX



MATINEE LUNDI à 4 p.m. Adm: 25 et 10c

SOIRS A 8 HEURES Adm: ..... 50 et 25

VENEZ A BONNE HEURE SI VOUS DESIREZ TOUT VOIR

## S'habiller Chaudement



C'EST UNE NECESSITE DE LA SAISON D'HIVER.

Notre assortiment de SOUS-VETEMENTS d'Hiver est des plus choisis.

Les marques STANFIELD et HATCHWAY ont une réputation universelle pour le confort qu'ils donnent aux personnes qui portent habituellement ces sortes de sous-vêtements.

POURQUOI N'ESSAYEZ-VOUS PAS VOUS-MEME?

**MOSCOVICZ**

Edifice Madawaska, ..... Edmundston, N.-B.